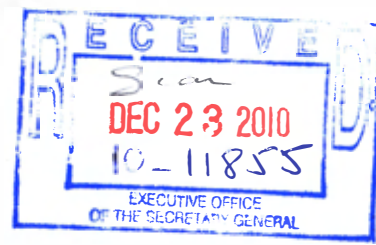


Central

Kuwait



UNOFFICIAL TRANSLATION

H.E. MR. BAN KI-MOON
Secretary-General
United Nations

Mr. Poirier
V N
R-

23/12/10

Excellency,

With utmost satisfaction and appreciation, I have followed the statement delivered by Your Excellency before the members of the Security Council, in its session held on 15 December 2010, during which the Council adopted resolutions 1956 concerning the Development Fund for Iraq, 1957 concerning Weapons of Mass Destruction and 1958 concerning the Oil for Food Programme.

In this regard, I would like to laud the contents of your valuable statement, which I highly value, emphasizing the need for Iraq to fulfill its remaining obligations towards the State of Kuwait as stipulated by Security Council resolutions, which comes in response to the international role and the important responsibilities you assume towards the implementation of the resolutions of international legitimacy, in order to realize the noble purposes of the United Nations in the enforcement of the legitimate rights as well as the consolidation of security and stability in the region and the world.

In conclusion, as I express with pleasure my thanks and gratitude for all the blessed and auspicious steps you take in this field, I sincerely wish you success in realizing the high aspirations of the United Nations Organization.

Accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

DR. MOHAMMAD SABAH AL SALEM AL SABAH
Deputy Prime Minister
Minister of Foreign Affairs

*Permanent Mission
of the State of Kuwait
to the United Nations
New York*



وَقَدْ دَوْلَةُ الْكُوَيْتِ الدَّائِمُ
لَدَى الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
نِيُيُورِك



590/2010

23 December 2010

Excellency,

I have the honour to forward herewith a letter from His Excellency Sheikh Dr. Mohammad Sabah Al Salem Al Sabah, Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs of the State of Kuwait, addressed to Your Excellency.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

MOHAMMAD ALMUTAIRI
Charge d'Affaires, i.

H.E. MR. BAN KI-MOON
Secretary-General
United Nations
New York

Encl.



2010/12/19

معالي الصديق/ بان كي مون
أمين عام الأمم المتحدة

تحية طيبة وبعد ،،،

تابعت ببالغ الارتياح والتقدير خطابكم الذي تفضلتم بتوجيهه أمام أعضاء مجلس الأمن في جلسة المجلس المنعقدة بتاريخ 15 ديسمبر 2010 والتي أقر فيها القرارات المتعلقة بالجمهورية العراقية رقم 1956 الخاص بصندوق تنمية العراق، والقرار رقم 1957 المتعلق بأسلحة الدمار الشامل، والقرار رقم 1958 المتعلق ببرنامج النفط مقابل الغذاء. وإذ أشيد بهذا الصدد وأثمن عالياً مضامين خطابكم القيم الذي أكد على ضرورة إيفاء العراق بجميع التزاماته المتبقية التي نصت عليها قرارات مجلس الأمن تجاه دولة الكويت والذي يأتي استجابةً لدوركم الأممي وتجسيدا لمسؤولياتكم الهامة تجاه تنفيذ مقررات الشرعية الدولية من أجل تحقيق الأهداف النبيلة للمنظمة الدولية في إحقاق الحقوق العادلة وترسيخ الأمن والاستقرار في المنطقة والعالم. ختاماً، وإذ يسرني أن أعرب لكم عن جزيل الشكر والعرفان على جميع خطواتكم المباركة والميمونة في هذا المجال، أتمنى لكم مخلصاً التوفيق والنجاح في تحقيق التطلعات العليا لهيئة الأمم المتحدة.

والله ولي التوفيق ،،،


د. محمد صباح السالم الصباح

نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية